HK634070IB

Návod k použití

Sklokeramická varná deska

Děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich vysoce kvalitních výrobků.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití, abyste zajistili optimální a správný chod svého spotřebiče. Najdete v něm rady k dokonalému a co nejúčinnějšímu používání spotřebiče. Doporučujeme vám, abyste návod uložili na bezpečném místě, a mohli ho kdykoliv znovu použít. Předejte ho prosím i případnému dalšímu majiteli spotřebiče.

Přejeme vám s novým spotřebičem hodně radosti.

Obsah

Bezpečnostní informace 2
Instalace 4
Popis spotřebiče 6
Použití spotřebiče 7
Zapnuto a vypnuto 7
Automatické vypnutí 7
Nastavení teploty 7
/ Zapnutí a vypnutí vnějších kruhů 8
Funkce automatického ohřevu 8
Použití časového spínače 8
Zapnutí funkce STOP+GO 9
Zablokování / odblokování ovládacího panelu 9
Dětská pojistka 9
Užitečné rady a tipy 9
Čištění a údržba 11
Co dělat, když... 11
Poznámky k ochraně životního prostředí 12
Obalový materiál 13

Změny vyhrazeny

⚠ Bezpečnostní informace

ⓘ Přečtěte si pečlivě tento návod ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím k zajištění bezpečného a správného provozu. Tento návod k použití vždy uchovejte spolu se spotřebičem, i při případném stěhování nebo prodeji. Uživatelé musí dokonale seznámeni s obsluhou a bezpečnostními funkcemi spotřebiče.

Všeobecné bezpečnostní informace

⚠ **UPOZORNĚNÍ**
Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí. Spotřebič mohou používat jen v případě, že je sledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim dávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.

Dětská pojistka

- Tento spotřebič smějí používat pouze dospělí. Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k zapnutému spotřebiči.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**
Zapněte dětskou pojistku, aby malé děti nebo domácí zvířata nemohly spotřebič náhodně zapnout.

Bezpečnost při provozu

- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly, nálepky a folie.
- Po každém použití nastavte varné zóny do polohy "vypnuto".
- Nebezpečí popálení! Na varnou desku nepokládejte příbory nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na vysokou teplotu.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**
Nebezpečí požáru! Přehřáté tuky a oleje se mohou velmi rychle vznítit.

Správné používání spotřebiče

- Při vaření spotřebič vždy sledujte.
- Používejte ho jen k pro vaření v domácnosti.
- Nepoužívejte ho jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Nepokládejte vysoce hořlavé materiály, kapaliny nebo předměty, které by se mohly roztavit (z plastu nebo hliníku) na spotřebič nebo do jeho blízkosti, ani je na něm neskladujte.
- Při připojování spotřebiče do nejbližší síťové zásuvky buďte opatrní. Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nedotýkaly spotřebiče nebo horkého nádobí. Elektrické kabely nesmí být zamotané.

Rady k ochraně spotřebiče před poškozením

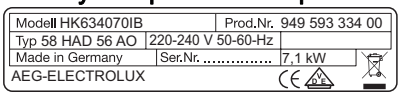
- Jestliže na sklokeramickou desku spadne nádobí nebo jiný předmět, může se povrch poškodit.
- Nádoby vyrobené z litiny, hliníkové slitiny nebo s poškozeným dnem mohou při posunování po povrchu sklokeramickou desku poškrábat.
- Nenechávejte obsah hrnců a pánví vyvařit do sucha. Zabráníte tak poškození nádobí a sklokeramické desky.
- Nepoužívejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Žádnou část spotřebiče nezakrývejte alobalem.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**
Jestliže se povrch poškrábe, odpojte spotřebič od elektrické sítě, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Instalace

Před instalací si poznamenejte údaje z výrobního štítku:
- Označení modelu (Modell).....
- Číslo výrobku (Prod. Nr.) ....
- Sériové číslo (Ser. Nr.) .....

Výrobní štítek je umístěný na spodní části spotřebiče.



Bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ

Jejich přečtení je bezpodmínečně nutné!
Ujistěte se, že se spotřebič při dopravě nepoškodil. Poškozený spotřebič nezapojujte. V případě potřeby se obraťte na místní servisní středisko.
Tento spotřebič smí instalovat, připojit nebo opravovat jen autorizovaný servisní technik. Použijte výhradně originální náhradní díly.
Vestavné spotřebiče se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.
Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je zakázaná. Hrozí nebezpečí poranění a poškození spotřebiče.
Vždy dodržujte zákony, předpisy, směrnice a normy platné v zemi použití spotřebiče (bezpečnostní a recyklační předpisy, elektrické bezpečnostní normy)!
Dodržujte minimální vzdálenosti od dalších spotřebičů a nábytku!
Instalujte zabezpečení před úrazem elektrickým proudem, například při instalaci zásuvek přímo pod varnou desku je nutné umístit ochranné dno!
Oříznuté okraje pracovní desky izolujte před vlhkostí správným těsnicím prostředkem!
Izolujte spotřebič pomocí vhodného těsniva tak, aby mezi pracovní deskou a spotřebičem nebyla žádná mezera!
Chraňte spodní stranu spotřebiče před vlhkem a párou, např. z myčky nádobí nebo trouby!
Neinstalujte spotřebič v blízkosti dveří nebo pod okna! Při otevření dveří nebo oken byste mohli srazit horké nádoby z varné desky.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dodržujte přesně pokyny k elektrickému připojení.

- Svorka elektrické sítě je pod napětím.
- Odpojte svorku elektrické sítě od zdroje napětí.
- Proveďte správně instalaci tak, aby zajišťovala ochranu před úrazem elektrickým proudem.
- Volné a nesprávné spojení zástrčky se zásuvkou může mít za následek přehřátí svorky.

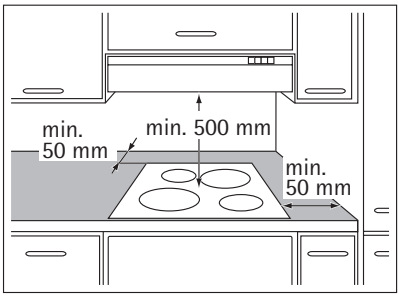
- Správné svorkové připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář.
- Použijte svěrku k odlehčení kabelu od tahu.
- Pro jednofázové nebo dvoufázové připojení použijte správný síťový kabel typu H05BB-F T max 90 °C (nebo vyšší).
- Poškozený síťový kabel vyměňte za speciální kabel (typ H05BB-F max. teplota 90 °C; nebo vyšší). Obraťte se na místní servisní středisko.

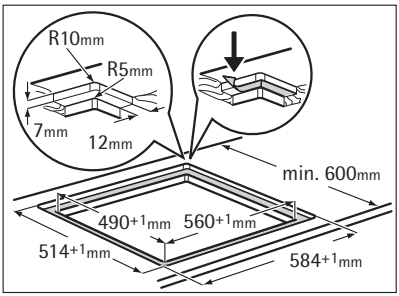
Spotřebič musí mít elektrickou instalaci, která umožňuje odpojení všech pólů spotřebiče od sítě s mezerou mezi kontakty nejméně 3 mm.
Je nutné instalovat správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), spouštěče uzemnění a stykače.

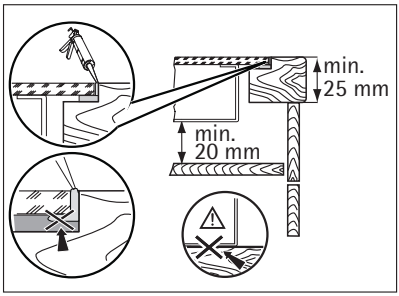
Přilepení těsnění do drážky

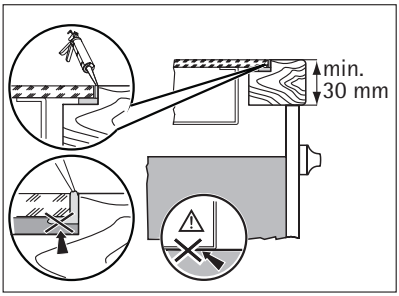
- Drážku na pracovní desce očistěte.
- Dodanou těsnící pásku nalepte na horní povrch drážky podél okrajů vyříznuté části.
- Těsnící pásku nařežte na čtyři kusy podle délky okrajů drážky.
- U čtyř rohů drážky je nutné konce těsnících pásek seříznout pod úhlem 45°. Konce nelepte přes sebe.
- Těsnící pásku přilepte až do rohu drážky tak, aby při plnění silikonovým tmelem nic nevniklo pod sklokeramiku.
- Pásky nenastavujte.

Montáž



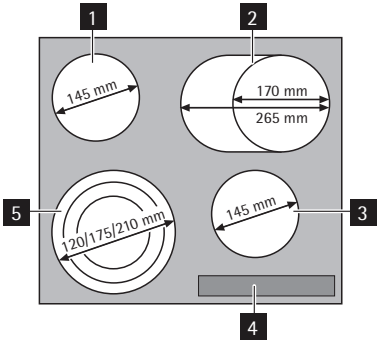






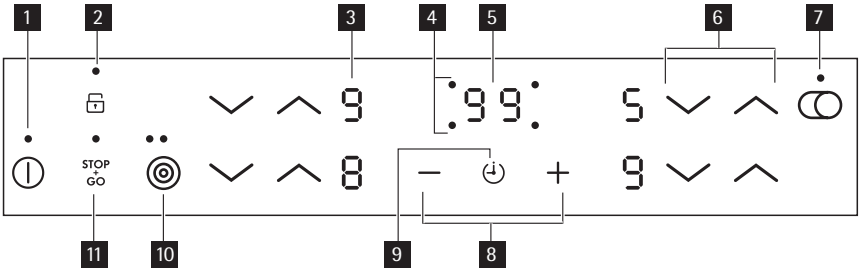
Popis spotřebiče

Uspořádání varné desky



1 Jednoduchá varná zóna 1200 W
2 Oválná zóna 1500/2400 W
3 Jednoduchá varná zóna 1200 W
4 Ovládací panel
5 Trojitá varná zóna 800/1600/2300 W

Uspořádání ovládacího panelu



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka.

	senzorové tlačítko	funkce
1	⏻	zapne a vypne varnou desku
2	🔒 s kontrolkou	zablokuje/odblokuje ovládací panel
3	displej nastavení teploty	ukazuje nastavení teploty
4	kontrolky časovače varných zón	ukazují, pro kterou zónu je nastavený čas
5	displej časovače	ukazuje čas v minutách
6	∧ / ∨	zvyšuje nebo snižuje teplotu
7	⊂⊃ s kontrolkou	zapíná a vypíná vnější kruh
8	+ / −	zvyšuje nebo snižuje čas
9	⏲	volba varné zóny
10	◎	zapne a vypne vnější okruhy
11	STOP+GO s kontrolkou	zapne a vypne STOP+GO

Ukazatele nastavené teploty

Displeje a zvukové signály signalizují, které funkce jsou zapnuté

Displej	Význam
0	Varná zóna je vypnutá
1 - 9 1. - 6.	Varná zóna je zapnutá
u	Funkce Uchovat teplé STOP+GO je zapnutá
A	Funkce automatického ohřevu je zapnutá
E	Došlo k poruše
H	Varná zóna je stále horká (zbytkové teplo)
L	Je nastaven zámek/dětská pojistka
-	Automatické vypnutí je zapnuté

Ukazatel zbytkového tepla

UPOZORNĚNÍ
H Nebezpečí popálení zbytkovým teplem!

Použití spotřebiče

⏻ Zapnuto a vypnuto

Dotkněte se ⏻ na 2 vteřiny k zapnutí spotřebiče. Dotkněte se ⏻ na 1 vteřinu k vypnutí spotřebiče.

Automatické vypnutí

Funkce vypne automaticky varnou desku a - zapne se, když:

- jsou vypnuté všechny varné zóny 0 .
- po zapnutí varné desky nenastavíte teplotu.
- zakryjete jedno nebo víc senzorových tlačítek nějakým předmětem (např. nádobou, utěrkou) na více než 10 vteřin. Na chvíli zazní signál a varná deska se vypne. Odstraňte všechny předměty, nebo vyčistěte ovládací panel.
- nevypnete varnou zónu po určité době, nebo nezměníte teplotu. Viz tabulku.

Automatické vypnutí po

Nastavení teploty	u , 1 - 2	3 - 4	5	6 - 9
Vypne se po	6 hodinách	5 hodinách	4 hodinách	1,5 hodině

Nastavení teploty

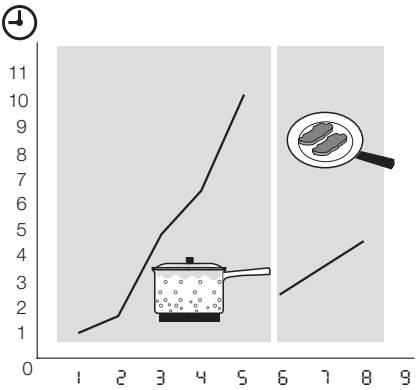
Dotkněte se ∧ ke zvýšení teploty. Dotkněte se ∨ ke snížení teploty. Displej ukazuje nastavení teploty. Dotkněte se současně ∧ a ∨ k vypnutí.

◎ / ⊂⊃ Zapnutí a vypnutí vnějších kruhů

Účinnou horkou plochu můžete přizpůsobit velikosti varné nádoby.
Vnější kruh zapnete dotekem senzorového tlačítka ◎ / ⊂⊃ . Rozsvítí se kontrolka. Chcete-li zapnut více vnějších kruhů, dotkněte se opět stejného senzorového tlačítka. Rozsvítí se další kontrolka.
Zopakováním postupu vnější kruh vypnete. Kontrolka zhasne.

Funkce automatického ohřevu

Funkce automatického ohřevu se spustí, když nastavíte tepelný výkon od [0] . Varná zóna se na určitou dobu zapne na plný výkon, a pak se automaticky přepne zpět na nastavený tepelný výkon.
Jestliže během automatického ohřevu nastavíte vyšší tepelný výkon, (např. z [3] na) [5] , automatický ohřev se příslušně upraví.
Jestliže je na varné zóně stále zbytkové teplo (ukazatel [H]), automatický ohřev se nespustí.
Doba automatického ohřevu se mění pro různá nastavení teploty:



◴ Použití časového spínače

Časový spínač se používá k nastavení doby zapnutí varné zóny při jednom vaření.

Časový spínač nastavte až po výběru varné zóny.

Tepelné nastavení můžete nastavit před nastavením časového spínače nebo potom.

- **Volba varné zóny:** dotkněte se opakovaně ◴ , až se rozsvítí kontrolka požadované varné zóny.
- **Zapnutí nebo změna časového spínače:** Dotkněte se + nebo − časového spínače k nastavení času (00 - 99 minut). Když kontrolka varné zóny bliká pomaleji, odpočítává se čas.
- **Vypnutí časového spínače:** zvolte varnou zónu pomocí ◴ a dotkněte se − k vypnutí časového spínače. Zbývající čas se bude odečítat zpět až do 00 . Kontrolka varné zóny zhasne.
- **Nastavení zbývajícího času:** zvolte varnou zónu pomocí ◴ . Kontrolka varné zóny bliká rychleji. Na displeji se ukazuje zbývající čas.

Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a 00 bliká. Varná zóna se vypne.

- **Vypnutí zvukového signálu:** dotkněte se ◴

I když není zapnutá žádná varná zóna, můžete použít časový spínač jako **minutku** . Dotkněte se ◴ . Dotkněte se **+** nebo **-** k nastavení času. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a 00 bliká.

STOP+GO Zapnutí funkce STOP+GO

Funkce STOP+GO přepne všechny zapnuté varné zóny na nastavení pro uchování teploty.

- **Dotykem STOP+GO spustíte** tuto funkci. Symbol ⊔ se rozsvítí.
- **Dotykem STOP+GO vypnete** tuto funkci. Zapne se předtím zvolený varný stupeň.

STOP+GO nevypíná funkci časového spínače.
STOP+GO úplně zablokuje ovládací panel, ale ne senzorové tlačítko ⏻ .

Zablokování / odblokování ovládacího panelu

Můžete zablokovat ovládací panel, ale ne ⏻ . Zabráníte tak náhodné změně nastavení tepelného výkonu při vaření.
Dotkněte se symbolu 🔒 . Na 4 vteřiny se rozsvítí symbol 🔒 .
Časový spínač je stále zapnutý.
Dotkněte se symbolu 🔒 k vypnutí této funkce. Zapne se předtím zvolená teplota.
Když vypnete spotřebič, vypnete také tuto funkci.

Dětská pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému použití varné desky.

Zapnutí dětské pojistky

- Zapněte varnou desku pomocí ⏻ . **Nenastavujte teplotu** .
- Dotkněte se 🔒 , až zazní zvukový signál. . Symbol 🔒 se rozsvítí. Vypněte spotřebič.

Vypnutí dětské pojistky

- Zapněte varnou desku pomocí ⏻ . 🔒 se rozsvítí. Dotkněte se 🔒 , až zazní zvukový signál. 🔒 se rozsvítí
- Vypněte spotřebič.

Zrušení dětské pojistky pro jedno vaření

- Zapněte varnou desku pomocí ⏻ . Symbol 🔒 se rozsvítí.
- Dotkněte se 🔒 , až zazní zvukový signál. Symbol 🔒 se rozsvítí. **Do 10 vteřin nastavte teplotu.** Nyní můžete varnou desku použít. Když vypnete varnou desku pomocí ⏻ , dětská pojistka se znovu zapne.

Užitečné rady a tipy

Nádoby

ℹ
- Dno nádoby musí být co nejrovnější a nejsilnější.
- Nádoby ze smaltované oceli nebo s hliníkovým či měděným spodkem mohou na povrchu sklokeramické desky zanechávat barevné skvrny.

Úspora energie

- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Nádobu postavte na varnou zónu, a teprve potom ji zapněte.
- Varnou zónu vypněte několik minut před koncem pečení, abyste využili zbytkového tepla.
- Dno nádoby musí být stejně velké jako příslušná varná zóna.

Příklady použití varné desky

Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

Tepelné nastavení	Vhodné pro:	Čas	Tipy
⏑ 1	Udržení teploty uvařeného jídla	Podle potřeby	Poklička
1-2	Holandská omáčka, rozpouštění: másla, čokolády, želatiny	5-25 min	Občas zamíchejte
1-2	Zahuštění: nadýchané omelety, míchaná vejce	10-40 min	Vařte s pokličkou
2-3	Dušení jídel z rýže a mléčných jídel, ohřívání hotových jídel	25-50 min	Přidejte alespoň dvakrát tolik vody než rýže, mléčná jídla během občas zamíchejte
3-4	Podušení zeleniny, ryb, masa	20-45 min	Přidejte několik lžiček tekutiny
4-5	Vaření brambor v páře	20-60 min	Použijte max. ¼ l vody pro 750 g brambor
4-5	Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévek	60-150 min	Až 3 l vody a přísady
6-7	Šetrné smažení: plátků masa nebo ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, masových kroket, uzenin, jater, jíšky, vajec, palačinek a koblih	Podle potřeby	Uprostřed smažení obraťte
7-8	Prudké smažení, pečenou bramborovou kaši, silné řízky, steaky	5-15 min	Uprostřed smažení obraťte
9	Vaření velkého množství vody, vaření těstovin, opražení masa (guláš, dušené maso v hrnci), fritování hranolků		

Varování k akrylamidu

Podle nejnovějších vědeckých poznatků mohou akrylamidy vznikající při smažení jídel do hněda (zejména u škrobnatých potravin) poškozovat zdraví. Doporučujeme proto vařit při nejnižších teplotách a nenechávat jídlo příliš zhnědnout.

Čištění a údržba

Spotřebič čistěte po každém použití.
Používejte vždy nádoby s čistým dnem.

UPOZORNĚNÍ
Ostré předměty a abrazivní čisticí prostředky mohou varnou desku poškodit.
Z bezpečnostních důvodů **nečistěte** spotřebič parními nebo vysokotlakými čisticími přístroji.

Škrábance nebo tmavé skvrny na sklokeramické desce nemají vliv na funkci varné desky.

Odstranění nečistot:

1. – **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii a jídlo obsahující cukr. Použijte speciální škrabku na sklokeramiku. Škrabku přiložte šikmo ke sklokeramickému povrchu a posunujte ostří po povrchu desky.
   – **Vypněte spotřebič a nechte ho vychladnout** před čištěním: skvrn vodního kamene, vodových kroužků, tukových skvrn a kovově lesklého zbarvení. Použijte speciální čisticí prostředek na sklokeramiku nebo nerezovou ocel.
2. Vyčistěte spotřebič vlhkým hadříkem s troškou čisticího prostředku.
3. Pak **otřete spotřebič do sucha čistým hadříkem.**

Co dělat, když...

Problém	Možná příčina a řešení
Spotřebič nelze zapnout ani použít.	• Dotkli jste se 2 nebo více senzorových tlačítek současně. Dotkněte se pouze jednoho senzorového tlačítka. • Na ovládacím panelu je voda nebo tukové stříkance. Vyčistěte ovládací panel • Je zapnutý zámek tlačítek nebo dětská pojistka. Vypněte tuto funkci. Viz část "Zablokování/odblokování ovládacího panelu" a "Dětská pojistka". • Funkce STOP+GO je zapnutá. Vypněte tuto funkci. Viz část "Zapnutí STOP+GO". • Zapněte spotřebič znovu a do 10 sekund nastavte teplotu.

Problém	Možná příčina a řešení
Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí.	Varná zóna byla zapnutá jen krátkou dobu a není tedy horká. Jestliže by měla být horká, obraťte se na místní servis.
Vnější topné kruhy nelze zapnout.	Zapněte nejprve vnitřní topný kruh.
Funkce automatického ohřevu se nespustí.	• Na varné zóně je stále zbytkové teplo [H] . Nechte varnou zónu vychladnout • Je nastavený nejvyšší tepelný výkon. Nejvyšší tepelné nastavení má stejný výkon jako funkce automatického ohřevu. • Nastavujete tepelné nastavení pomocí senzorového tlačítka ∨ . Začněte od [9] a použijte pouze ∧ .
Zazní zvukový signál a spotřebič se zapne a zase vypne. Po 5 sekundách opět zazní zvukový signál.	Zakryli jste ⏻ . Odkryjte senzorové tlačítko.
Rozsvítí se [-] .	• Automatické vypnutí je zapnuté. Vypněte spotřebič a zapněte ho znovu. Zareagovala ochrana proti přehřátí pro varnou zónu. Vypněte varnou zónu a zapněte ji znovu.
Rozsvítí se [E] a číslo.	Porucha spotřebiče. Spotřebič odpojte na chvíli ze sítě. Odpojte pojistku z domácího rozvodu. Opět ji zapojte. Jestliže se [E] opět rozsvítí, obraťte se na servis.

Pokud problém nemůžete vyřešit s pomocí výše uvedených pokynů sami, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na oddělení péče o zákazníky. Uveďte údaje z výrobního štítku, kód ze tří číslic a písmen pro sklokeramiku (je v rohu varné desky) a chybové hlášení, které svítí.
V případě chyby v obsluze spotřebiče budete muset návštěvu technika z poprodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o zákaznickém servisu a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

Poznámky k ochraně životního prostředí

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Obalový materiál



Obalové materiály neškodí životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Plastové díly jsou označeny značkami: >PE<, >PS< apod. Zlikvidujte prosím veškerý obalový materiál jako domácí odpad ve vhodném kontejneru v místě svého bydliště.

www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.cz

892935586-A-092009